



🕒 10h00 à 19h00

📍 Médiathèque
Albert Camus
Antibes Juan-les-
Pins
Antibes Juan-les-
Pins

CULTURE

Journée 100% Japon

Samedi 11 avril, Journée 100% Japon à la Médiathèque Camus

📅 AJOUTER À MON CALENDRIER

Pour cette édition 2026, année du 20^e anniversaire de la médiathèque Albert Camus, la journée 100 % est consacrée à la culture japonaise. Du manga à la cérémonie du thé, des jeux vidéo aux combats de sumos en passant par l'apprentissage de l'art ancestral du bonsaï, l'équipe de la médiathèque vous propose une journée 100 % japonaise mêlant tradition et modernité. Et comme 20 ans ça se fête, de très nombreuses surprises vous attendent !

Une petite pause dans la journée ? Les salons mangas et animés vous permettront de vous isoler le temps d'une lecture ou d'une projection. Pour les plus intrépides, endossez le costume d'un sumo pour défier votre adversaire sur le dohyo ou encore prenez le micro lors d'une séance de karaoké. Les jeux seront également de la partie avec une conférence sur le jeu vidéo et son industrie au Japon, des stands sur lesquels vous pourrez battre des records sur d'emblématiques jeux vidéo japonais et un espace dédié aux jeux d'influence asiatique animé par l'équipe de la Médiathèque itinérante.

Le programme de cette journée

➤ Initiation à la traduction de mangas

Traductrice de mangas et de littérature japonaise, lauréate du prix Konishi pour la traduction de mangas en 2021, Miyako Slocombe propose de découvrir, exemples illustrés à l'appui, comment on adapte un manga du japonais vers le français. En quoi consiste le métier de traducteur ? Quelles sont les spécificités propres à la langue japonaise et à la traduction de manga ?

➤ Rencontre et ateliers manga avec Camille Moulin-Dupré

Auteur de bande dessinée, réalisateur de films d'animations et graphiste, Camille Moulin-Dupré

<https://www.cddcasa.fr/agenda/journee-100-japon-10010?>

présentera son travail au travers d'une série de planches tirées de son oeuvre Le voleur d'estampes paru chez Glénat. Camille Moulin-Dupré a été dessinateur associé à L'île aux chiens de Wes Anderson. Il transmettra son art du dessin durant un atelier de création de planches de manga.

➤ **Cérémonie du thé Gyokuro Do par Suiran**

Quoi de plus traditionnel que la cérémonie du thé ? Ce rituel raffiné, centré sur la préparation et la dégustation du Gyokuro, thé vert d'exception cultivé à l'ombre pour en intensifier la douceur et l'umami, est au coeur de la culture japonaise. Suivant les principes du chanoyu (harmonie, respect, pureté, tranquillité), la cérémonie met l'accent sur la précision des gestes et la pleine conscience.

➤ **Concerts de musique japonaise traditionnelle et contemporaine avec l'ensemble Iris**

Des airs les plus anciens remontant à la période Edo au répertoire des plus grandes productions des studios Ghibli tels que Princesse Mononoké ou Mon voisin Totoro, Yukako Hiramori-Custo (piano), Mutsuko Uematsu (harpe) et Sabine Bernardi (soprano) vous feront voyager dans l'univers musical japonais.

➤ **Rencontre avec le Lézard Noir**

Maison d'édition franco-japonaise fondée en 2004, spécialisée dans le manga d'avant-garde, elle a été plusieurs fois primée au festival international de BD d'Angoulême. Son fondateur, Stéphane Duval, présentera la genèse de la maison, ses coups de coeur éditoriaux ainsi que la diversité de son catalogue.

➤ **L'art ancestral du Bonsaï**

➤ Jonathan Pons, président du Bonsaï Center de Nice, présentera par le biais de démonstrations de coupe et d'ateliers, les différentes techniques d'entretien des Bonsaïs. L'occasion de découvrir des pièces rares spécialement exposées.

➤ **Origami**

L'Association France-Japon de Cannes propose de découvrir cet art traditionnel japonais.

➤ **Concours de jeux vidéo 100 % japonais**

avec The Nice Geek Venez (re)découvrir l'univers du jeu vidéo à la sauce nippone : Mario, Goku, Sonic et bien d'autres icônes seront de la partie ! Au programme : tournois, quiz, jeux entre amis... et bien sûr, des lots et des surprises à gagner.

➤ **Concours de Cosplay et ateliers de Pixel Art avec l'association Manga Paradise**

Venez parés de vos plus beaux costumes pour remporter le titre de Cosplayeur de la journée !

➤ **Expo de voitures japonaises**

Du Drift au Japan Look en passant par le Stance Working, l'association KurumAzura présentera différents styles de tuning japonais à travers plusieurs modèles de bolides.

➤ **Jeu de cartes Pokemon**

Proposé par la boutique Le Petit Joueur, initiez-vous ou affrontez vos adversaires durant de nombreuses parties qui désigneront le plus grand dresseur.

➤ **Démonstrations de karaté Goju-ryu**

Avec le karaté club d'Antibes fondé en 2002 par Cédric Lambert, venez assister aux démonstrations de cet art martial 100 % japonais.

➤ **Librairie Dernier Rempart**

Retrouvez les libraires passionnés de Dernier Rempart sur leur stand : BD, Mangas, Comics, jeux de société et figurines. Durant la journée deux ateliers seront également proposés : comment dessiner des animaux et créatures Chibi/Kawaiï et comment dessiner les personnages Chibi.

➤ **Les stands de la médiathèque**

Plus d'une dizaine d'ateliers créatifs vous seront proposés. De la création d'éventails à celle de cerisiers en fleurs, des poupées Kokeshi à la création d'Achimaki en passant par une grande fresque participative, venez-vous essayer à l'art japonais ou apporter votre fantaisie personnelle !

